

## LEGATRICE AUTOMATICA M.123/TN AUTOMATIC BINDER MACHINE M.123/TN

Legatrice automatica con ciuffaggio e scarico automatico del sacchetto.

**La principale innovazione che questa macchina presenta è la seguente:**

tutti gli organi che comandano le diverse fasi del suo cinematismo (ciuffaggio del sacchetto / alimentazione del twist / taglio a misura / avvolgimento del twist e torcitura sul collo del sacchetto / scarico del sacchetto legato), **sono azionati da due soli cilindri.**

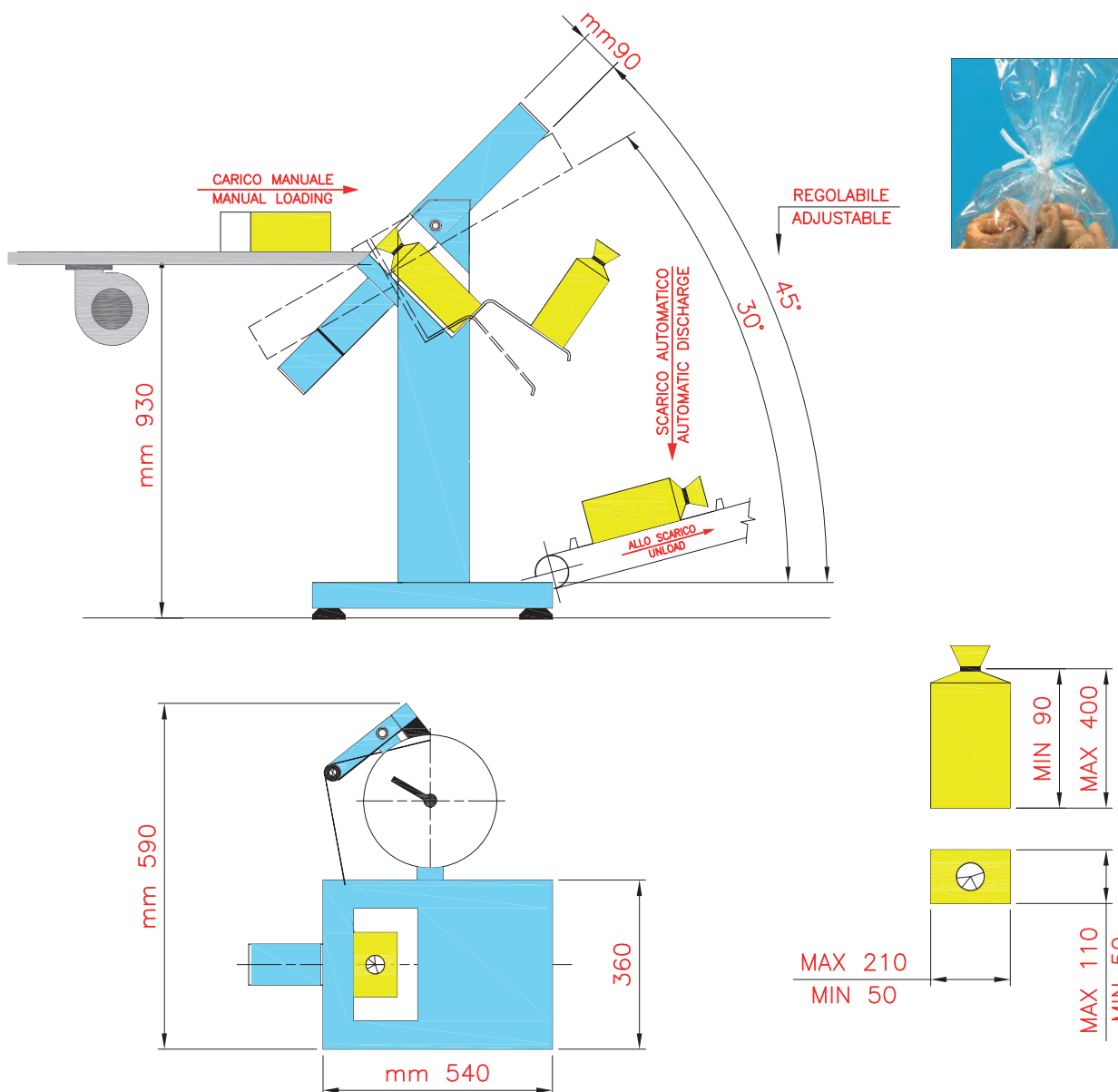
Questo permette un grande risparmio di consumo d'aria, ma soprattutto rende molto semplice e facile la manutenzione della macchina, in quanto non vi sono centraline di comando e cavi da ispezionare.

*New binding machines for automatically closing and discharging the bag.*

*The main innovation featuring this machine is the following:*

*All the parts controlling the various steps of its kinematics (bag closure / twist feed / cut to measure / twist wound on the bag neck and unloading of the twisted bag), are controlled by two pneumatic cylinder.*

*This allows large savings in air consumption, but, above all, it makes machine maintenance very simple and easy because there are no control central units and no cables for inspection.*



## SILVIO FINAZZI

Piazza Gregis,1  
24060 Gorlago (BG) Italy  
[www.legatriciclipatrici.it](http://www.legatriciclipatrici.it)

Tel. +39-035-95.13.23  
Cell. +39-346-044.35.52  
[info@legatriciclipatrici.it](mailto:info@legatriciclipatrici.it)

### LEGATRICE AUTOMATICA TIPO M.123/TN

Macchina automatica a filo continuo plastificato (Twist band), per la chiusura di ogni tipo di sacchetto. Compatta, semplice, sicura, è stata progettata con tecnologie di grande affidabilità.

E' particolarmente indicata per il confezionamento di prodotti da forno (pane,biscotti,grissini,ecc). Il caricamento dei sacchetti viene fatto manualmente da un operatore.

**Questa macchina è una novità assoluta per la sua alta produttività ed il suo moderato costo.**

### AUTOMATIC BINDER TYPE M.123/TN

Automatic machine with continuous plastic band (Twist band) for closing each type of bag.

Compact, simple, safe, it has been designed with highly reliable technology.

It is especially indicated for packaging of bakery products (bread, biscuits, breadsticks, etc.).

The bags are manually loaded by one operator.

**This machine is absolutely new, as for its high productivity and its moderate cost.**

### LIEUSE AUTOMATIQUE TYPE M.123/TN

Machine automatique à fil continu plastifié (Twistband) pour fermer n'importe quel type de sachet.

Compacte, simple, sûre, elle a été conçue au moyen de technologies hautement fiables.

Est particulièrement indiquée pour le conditionnement de produits de boulangerie (pain, biscuits, gressins, etc.).

Les sachets sont chargés manuellement par un opérateur.

**Une grande productivité et un coût modéré font de cette machine une nouveauté absolue.**

### AUTOMATISCHE TISCH-TWISTMASCHINE TYP M.123/TN

Automatische Maschine für Endlos-Kunststoffbindestreifen (Twistband) zur Verschließung von Tüten aller Art.

Kompakt, simpel und sicher, wurde die Maschine mit zuverlässiger Technologie entwickelt.

Besonders geeignet für die Verpackung von Backwaren (Brot, Kekse, Grissini etc.).

Die Tüten werden manuell durch einen Mitarbeiter befüllt.

**Die Maschine ist aufgrund ihrer hohen Produktivität und geringen Kosten eine absolute Neuheit.**

### ATADORA AUTOMÁTICA TIPO M.123/TN

Máquina automática con hilo continuo plastificado (Twist band), para el cierre de cualquier tipo de bolsa.

Compacta, simple, segura, ha sido proyectada con tecnologías de gran confiabilidad.

Está especialmente indicada para el empaquetado de productos de horno (pan, galletas, grissines, etc.).

La carga de las bolsas la efectúa manualmente un operador.

**Esta máquina es una novedad absoluta por su alta productividad y su costo moderado.**

### CARATTERISTICHE TECNICHE

Comando	Elettro/pneumatico
Velocità meccanica	Max 35 conf./minuto
Potenza installata	Kw 0,1 24 V/400 V-AC
Consumo aria	2 Litri/ciclo a 7 bar
Bobina clipband	mm 0,6 mt 500 per 12.500 clip
Peso macchina	Kg. 68

### TECHNICAL DATA

Control	Electro/pneumatic
Mechanic speed	Max 35 bags/min
Electrical connection	Kw 0,1 24 V/400 V-AC
Air consumption	2 lt/cycle to 7 bar
Clipband reel	mm 0,6 mt 500 for 12.500 clipping
Machine weight	Kg. 68

**CARATTERISTICHE, MISURE E PESI SONO INDICATIVI E NON IMPEGNATIVI**

**SPECIFICATIONS, MEASURES AND WEIGHT ARE JUST FOR INFORMATION AND NOT BINDING**